

(號九十七百九千九第)

THE UNION TIMES SUNDAY EDITION

SINGAPORE, S. S.

Sunday, 10th September 1939

日期星

報新滙總

業 務 範 圍 擴 大

九、五、三、二、一、起。

四 四 六 : 箱 裝

中華民國廿八年九月十日

生人的滿美享永君使司

有物有南有天有神有相有健有偉有光有豐有高有無有強
質山的倫聖當全大的輝富深的畏壯
的的高的福的愛的信的人的事的前的學的的精神
享受壽樂情譽格業程驗問神魄

人類是有進生之趨向，而養生的方法，在運用人類所有的智慧，去與自然抗爭。這中間最重要的就是醫學的進步，和生活水準的提高，有了進步的醫學，能夠短促人類壽命的疾病，也無從猖獗。而提高了生活水準，更是可能的去撲滅疾病的發生，同時運用集團的力量，積極獎勵探討保障健康的觀念，增高人類的壽命，改進社會問題。使人類之無疾苦，更與女均充滿健康與「美」，建立健美的世界。永享美滿的人生！

德國科學博士，維多生德蘭，就是世界著名醫界怪傑，林特蘭博士，本此意志，孜孜十餘年，發掘我肝心血，最滋養的收穫，其處方採取「青春素」內分泌一物，科學之培養複製，是根據生理原則，以腺和腺，為腺種人體衰弱，增高人類壽命。十拿九穩，巨大的成功，其成分含有養補腺部的「質而蒙」，補血的「鐵」，補骨的「亞」，補腦的「腺」等。故補力特別優厚，服之直達人體各腺部，功能療補腺部衰弱，調整內分泌機能，促進代謝旺盛，且具有補腦，補腎，補精，補血，強筋，健骨等偉大奇力，男女常服，能使腎虧者性能恢復，血虧者面紅血潤，遺精者迅速斷根，健忘者記憶力強，腰酸者腎強痛愈，疲倦者精神煥發，心跳者心臟強壯，經痛者痛止經行，無病者一索得男。

每盒三元 每打卅五元

星加坡 大馬路

聯邦大藥行經理

東線德軍迫維斯杜拉河

華沙城郊展開巷戰

波政府機關分散各市鎮

德方情報

（柏林九日電）德方消息，波蘭境內之維斯杜拉河，德軍已迫近華沙城郊，並展開激烈巷戰。波政府機關已分散於各小市鎮，以避德軍之襲擊。德方並稱，波軍在華沙城郊之抵抗極為頑強，德軍正以強大之兵力進攻中。

波方消息

（倫敦九日電）波方消息，德軍在華沙城郊之進攻，已引起激烈之巷戰。波軍在華沙城郊之抵抗極為頑強，德軍正以強大之兵力進攻中。波方並稱，波政府機關已分散於各小市鎮，以避德軍之襲擊。

我對歐戰靜觀

（倫敦九日電）我對歐戰靜觀，促兩國以平行行動作制。歐戰之發展，將視兩國之行動而定。我對歐戰之發展，將視兩國之行動而定。

英遜皇自法返國

倫敦報章認爲不足驚異

（倫敦九日電）英遜皇自法返國，倫敦報章認爲不足驚異。英遜皇自法返國，倫敦報章認爲不足驚異。



（倫敦九日電）英遜皇自法返國，倫敦報章認爲不足驚異。英遜皇自法返國，倫敦報章認爲不足驚異。

西線狀況判明

法德戰況

表示法軍向德進迫

（巴黎九日電）西線狀況判明，法德戰況。表示法軍向德進迫，法德戰況。

柏林警報鳴鳴作響

英機五偵德領空

在惡劣天氣中投其多紙彈

（柏林九日電）柏林警報鳴鳴作響，英機五偵德領空。在惡劣天氣中投其多紙彈，英機五偵德領空。

機飛國法

（巴黎九日電）機飛國法，機飛國法。機飛國法，機飛國法。

德與英法久戰

（倫敦九日電）德與英法久戰，德與英法久戰。德與英法久戰，德與英法久戰。

意中立係根據密約

（倫敦九日電）意中立係根據密約，意中立係根據密約。意中立係根據密約，意中立係根據密約。

德潛艇出現美海

（華盛頓九日電）德潛艇出現美海，德潛艇出現美海。德潛艇出現美海，德潛艇出現美海。

法佔德薩爾首府

（巴黎九日電）法佔德薩爾首府，法佔德薩爾首府。法佔德薩爾首府，法佔德薩爾首府。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英設禁制品根據地

（倫敦九日電）英設禁制品根據地，英設禁制品根據地。英設禁制品根據地，英設禁制品根據地。

德短期可伏波

（柏林九日電）德短期可伏波，德短期可伏波。德短期可伏波，德短期可伏波。

法佔德薩爾首府

（巴黎九日電）法佔德薩爾首府，法佔德薩爾首府。法佔德薩爾首府，法佔德薩爾首府。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

粵敵犯中山橫門

（廣州九日電）粵敵犯中山橫門，粵敵犯中山橫門。粵敵犯中山橫門，粵敵犯中山橫門。

介乎法德比三國間

（倫敦九日電）介乎法德比三國間，介乎法德比三國間。介乎法德比三國間，介乎法德比三國間。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

德禁貨出口

（柏林九日電）德禁貨出口，德禁貨出口。德禁貨出口，德禁貨出口。

英參謀長飛巴黎

（倫敦九日電）英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。英參謀長飛巴黎，英參謀長飛巴黎。

陳誠將軍代蔣委座飛鄂部署

破華中卅萬頑敵戰畧

京山郊外激門東橋倭卒殲滅



【香港十日電】重慶訊，敵軍新訓練之軍隊三十萬人，由坦克車與機械化部隊協助，向長江兩岸集中，現已完畢，準備向華中各地進攻。

【香港十日電】重慶訊，陳誠將軍，已代表蔣委員長，飛往鄂省，與鄂中各司令官，商議應付敵軍對於華中之新設計。

【香港十日電】沙市訊，在過去數日中，鄂京山城外，我軍與敵軍發生多次血戰，東橋方面之敵軍，已於九月六日，被我軍完全殲滅。

英不退出華租界

港領向各國當局 僅在口頭上要求撤兵

【香港十日電】上海，英領事館，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵，英領事館，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵。

港取締經營外幣

惟依附英幣集團者則不受限制

【香港十日電】中央銀行，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵，英領事館，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵。

敵中將戰傷病死

事變以來已逾三人

【路透社倫敦十日電】敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

財政機關 設獨立四行

聯合辦事處 設在港

【香港十日電】財政部，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵，英領事館，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵。

港取締經營外幣

惟依附英幣集團者則不受限制

【香港十日電】中央銀行，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵，英領事館，昨接港領事館電，謂港領已向各國當局，僅在口頭上要求撤兵。

敵中將戰傷病死

事變以來已逾三人

【路透社倫敦十日電】敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

晉南長治血戰轉劇

我炮擊城內敵敵寨

【中央社二十日電】晉南長治，我軍與敵軍發生多次血戰，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

華南敵卒安圖

由北海犯廣西

【中央社二十日電】華南敵卒，由北海犯廣西，我軍與敵軍發生多次血戰，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

關我軍克平潭島

敵傷亡慘重損失重大

【中央社二十日電】關我軍克平潭島，敵傷亡慘重損失重大，我軍與敵軍發生多次血戰，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

大揭穿倭寇火打劫陰謀

促美派艦制寇

【中央社二十日電】大揭穿倭寇火打劫陰謀，促美派艦制寇，我軍與敵軍發生多次血戰，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

文原論評

【中央社二十日電】文原論評，我軍與敵軍發生多次血戰，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

美將資助我購車

交通部擬向美行提議

【中央社二十日電】美將資助我購車，交通部擬向美行提議，我軍與敵軍發生多次血戰，敵軍在華北，已發生多起戰事，敵軍在華北，已發生多起戰事。

生活書店

幕開店分坡加新

特價期內星期日照常營業

是海外唯一的純粹的書店
陳列：圖書館化
種類：五千餘種

開幕特價兩星期門市一律三五折

歡迎參觀！歡迎指教！

注意：凡在本店購買圖書，一律九五折，凡在本店購買圖書，一律九五折。

號六八一馬大坡大：址店 LIFE PUBLISHING CO. 號九一一四話電

真正藥局好涼茶

真正藥局好涼茶，真正藥局好涼茶，真正藥局好涼茶。

胡國卿耳痛小增銷

胡國卿耳痛小增銷，胡國卿耳痛小增銷，胡國卿耳痛小增銷。

天氣熱眼痛耳病多

天氣熱眼痛耳病多，天氣熱眼痛耳病多，天氣熱眼痛耳病多。

星期影評



● 誠意出品 誠懇敬請 ●

有人說：『看「香艷寶馬」，不是看人，而是看馬。』這句話固然是分毫離離的，的確，就全片看來，馬的鏡頭佔了一個非常重要的地位，而且有名國全球的地位，真有它國球的重慶。真的是以馬喻人的，人與馬，然而對不曉得馬的人的影迷們，本片也可以給予他們所要看的東西——彩色美麗的風景，圖畫般寬廣的故事和高超的演技。

做回駿馬不講，本片鋪一值得我們推崇的，還是五彩繽紛的優異。所有的鏡頭都編織得優美雅潔。美麗的場面也非常和諧而富詩的節奏。美麗原野的景色，在銀幕上，顯得平闊可愛。導演台維士特拉對音樂的處理，手法極慢而分明；對於馬馬的鏡頭，角度隨意得或成功；音樂如穿橋，相和，無數元國影片一樣，但會很大。

加劇效果的作用。

劇情由美國西北戰爭結束的時候開始。李德和葛水二戰結下了世仇，同在坎泰基州世襲陸軍官和全國最優良的馬神——寶金李陸，一個是奇偉偉的李陸將軍。

在美國未學八年後，這個美國人，遇着葛水，便離京的，遇着葛水，不贊成於是世仇。一見便鍾情愛事起來。編織沙葛的竟因而爲寶金花股證券而爲寶金寶克陸中極力謀借又銀行破獲救救，可是却不能達到目的，而且和父親衝突起來。于是他出走了，願意爲水家訓練良馬，以便償還沙葛。沙葛不知道他便是敵們家裏供他的養馬，也和他戀愛。等到大賽馬的一天，才知道他便是寶克李陸，他的仇人；可是由于他太愛他的索馬，將此種的仇恨，也全部溶解，冤家一變就成爲親家了。

導演把全片的最高潮，放在最後大賽馬的一場面。葛水與賽馬情人是當仇時內心衝突的表現，和彼此二家良朋的破裂戰爭的熱烈，最高潮，緊張張張它的最高潮，這樣的描寫，可說是堪稱爲得當。如果空手把牌得不緊張，使會把全片失色，雖有海濱白地巴魯長却能以不平凡的手筆，利用很輕快的調子，來表現全片的最高潮，結果却顯得張國滿的成績。這種手法的確是很值得敬佩的。

導演最成功的個最優獲得高水的配角是轉白里曼。他在本片中段極顯個性的表演，使他獲得了去年配角的全優獎。女主角羅蘭蘇楊，身份頗適合劇中的沙葛高水，演出也很忠實，祇可惜沒有機會可以讓她發揮她的天才。男主角李却格林，稍差一線，沒有強烈個性的

「這是一個世的金利玉，不然，要只五彩綵的律而已。我以爲如影片優美，也是使你過癮。」

中亭陸和高水二家的進，但是，如果你不是個阿！

● ● ●

「小公主」

●首都戲院映●

歐陽子

喬治·佩克現在觀衆們無不稱讚中，不覺由天真爛漫的孩提轉入理智深沉的童稚年齡了。在「小天使」(The Little Angel)中，喬治那波兒又在「小公主」中的喬治那波兒，雖然有不可一概而論的作風，喬治那波兒的演技不但有驚人的進步，而且已臻於長成純熟的境地了。

去年班班曾有一度爲了喬治那波兒長大成人是否還在原壇立足起了爭辯，那時認爲他長大必會失敗的理由是把他認為太單純化了。以爲他的了扮嬰兒風趣，給觀衆帶來笑容，給觀衆幾點刺激，惹起人家的愛憐而外，她還沒有其他的表現了。於是，一般人家便有一個十來歲的孩子的笑臉和眼淚博得人家的憐愛，天壤懸殊是屬於無知無識的發見的，喬治那波兒竟長成了，竟成了她的喬治那波兒可能往往觀衆的心了。

這個角度，事實終於證明她的錯誤，喬治那波兒自一九三九年度仍她是保持實際的黃金紀錄。「小公主」一劇，更將動聽，有口皆碑的驚人成績，全利用時勢法，以羅多利亞王太子朝政混亂的軍事情節為背景，正典地描寫美國歷史，冷峻人情的教育戲劇。喬治那波兒在這劇扮演一團軍官的女兒，重讀在一間書院的私立學校；當她初入校之時，靠她有一個軍官的父親和教頭的祖光，郭校長便是自願奉承。照料周全；一旦服侍完畢，軍官與她，又查明了這軍官身體虛弱，那維利是她的校長使她站起來金小姐了，於是再由一個在校中尋找結婚的人物一變而爲趁下掉，喬治那波兒演這組了實悲歡離合進味的苦命女，舉止矜持，神態動人，尤其她對於父安北勇的信心，不屈人言所動，那種沉默的表情，更使人嘆賞不止了。

「小公主」全場的佈局聲浪，均臻完善，過程場面，緊張的場面頗能收效。被觀衆一透胸膈在美的情境中，還却不能不爲其緊張的懷抱而興奮。喬治那波兒在這片美的演技，無疑地將給觀衆們以更有力的信念，將在她的前面的是——一條光明的康莊大道。

◆ 志 ◆ 寇 ◆ 湯 ◆

Jesus James



，曾被監禁。逃出後，與佛羅克組織盜匪，到處劫掠，才幸得阿爾祖特所救，還得身亡。故事緊張非常。不久將在本埠娛樂公談。

熱血青年在平津的社會中反抗惡勢力驅逐仇的一段故事。在血與火的激戰中，城人了解軍閥的慘劇，也覺出軍閥的腐敗。

美政府的嚴格考試制度，已領到駕駛執照，而據好萊塢傳出消息

希特勒正威風凜凜。墨那加片未完成以前，他一定要盡好萊塢四星片攝製人最近勢。第一個是詹姆斯史都華。他由於最近大戰爆發，索爾人

好萊塢影人

歐戰中的

金・希特勒軍部秘本資料

雙妹牌花露水

醒腦 辟穢

中國廣生行有限公司
各處洋貨店均有代售

酒醉

神疲

沐浴

醒腦

蚊咬

狐臭

一經採用 立見奇效

雙妹牌

藥子露

消暑止渴生津
夏天無上飲料

雙妹牌

爽身粉

浴後潤膚
此粉搽身
通身爽快且
無熱癢癢病
皮膚等患

千日香

功效真神
醒腦神

雙妹牌

皮膚不癢
清香不絕
有主新
款製

生髮油

生髮油極
了滋養髮
清更芳

雙妹牌

總代理理公事



利隆兩
白米
A

代理代
郊米興偉益
六五二話電
記盛和祥吳
三三八六話電



LHL





白米興偉益
LHL

總代理
吳祥和盛記
新盤值興米行

本行代理之白米，係由暹羅、泰國、越南等國之優良品種，經嚴格挑選，品質純正，米粒飽滿，色澤潔白，煮熟後清香可口，為家庭及宴會之佳品。本行與各產地之米商均有直接聯繫，保證供應充足，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

李修 譚松二號一元五角 謝康一元四角八占
黃福一五二角六占 李謙一元二角五分 伍湖一
二元二角 司徒出一元一角二占 鄭榮一元零五占
高華一元零一占 楊樹九角 謝林八角八占
黃富八角七占 金成 豐興二條各八角五占 司
德八角二占 余財七角八占 鄧利七角一占 亞
富 吳保二條各四角七占 郭洋三角三占 苑
二角四占 亞發一角八占 譚文一角五占
共八條半銀八十一元七角二占

順會館店一 惠惠號 尤開祥 李德潤 宣炳
李瑞五條各五角 姚雲龍 韓林 侯錦記 李
九 鄭旭 羅繼六條各三角以上交七月月份
研研兩二元 李鶴 張四二條各一元 譚維
慶芳 譚慶生 譚華 郭振和 李國 譚桂魁
李樹功 全發洗衣莊各五角 郭厚四角 周佳
鍾明文二條各三角 黃珍二角以上交六月份
共二十八條叻銀一百十五元
以上諸欄合共一千六百三十二條叻銀二千六
百八十元零一占

福建
福建黃清海經收常月捐
以下第十一旬金銀幣永益 東成發十五元 許
天乞六元 聯美五元 永益 中發二條各三元
天盛 聯合 許忠堂三條各二元 協義一元五角
以上交二月份 新隆寶六元五角 同源 廣茂二
條各三元以上交五月份 祥泰五元 陳昌昌二元
金隆發一元交五月份 同勝三月份十元 禮
興棧元月二元
第十二旬王清海二月份二元五角
以下婦女部銀數前英七月份一元 合銀六月份五
角

英二十一條叻銀七十七元

特幫萊佛士旅社華工第十次
陳明任二元五角 符豐輝 郭鳳山 陸富蘭三條
哥一元五角 符和 符和 蘇運雲三條各一
元二角 楊金福 符萬興 王非 吳連光 林天
庭 吳家源 雲雲昭 雲壽春 符敬隆 彭慶翔
符萬興 員興順 雲建興 符維章 林樹德
食德 朱潤卿 符萬通 符祥似 彭丙 梁振
三號安福 吳家興 郭香蘭 盧有剛 陳梅如
三十一條各一元 符氣福 吳連池 林樹德 吳
乃位兩條各七角 吳洪成 符德地 廖樹軒 吳
康啟 符建成 吳七條 陳漢波 符維章 趙廉
監 蔡樹 林樹屏 林樹風 吳家上 符萬興
符祥祥 嚴松福 符宜亭 林樹森 符安祥 華
明郎 嚴松活 嚴興元 符祥鳳 符有祥 華
顯 嚴興華 吳行達 符和志 黃守山 符和純
符和鈺 黃昌盛 雲逢仕 黎景訓 符福福
林鴻片 林兆照 符氣程 林大南 陸明福 陳
瑞華 吳慶祥 馬克忠 何光興 史立基 陳文
高 黃守輝 符萬福 陶定 陳皮甫 葉定能
嚴萬祥 符萬傳 林楚 神日復 曹鏡先 林天
低 符德勉 陳傳春 均培 林曉泉 符萬光
符德 符萬興 邱均培 永亞聚 邱國
與 周建輝 吳慶運 邱建星 蘇家浩 張太江
吳泰登 林樹棠 吳文剛 顧定遠八十三條各
五角 實興號 雲昌貴 陳升興 嚴樹南 陳文
星 廖家存 吳文賢 嚴安生 葉用恩 嚴福昌
張德才 陳文煥 陳光元 白昌昌 韓學昌
陳允堂 廖則香 黃學奉 符功南 符功欽 郭
漢富 陳漢慈 王顯耀 王慶雄二十四條各三角
彭士豪 陳允祿 吳可誠 高蘭太 方錦銘五
條各二角

共一百五十四條叻銀九十四元一角
是日計數 叻幣吉
叻幣一千三百零八條三千零零五
元一角一占
總辦六十九萬四千五百五十

中華民國二十八年八月十四日
第六百六十六次特刊七月二十日

元幣八角九占 叻銀九十六萬四千六百四十一
一元二角四分

芽籠區分會 雙七報助一

修身社一百五十元 張福五十五元 大同學校一十二元 協安工廠二十元零四角 張家莊二十元零二元 謝南生二十二元一角 楊玉榮一十二元 民生堂一十七元七角 聯治學堂一十四元六角八 鄭小龍七元七角 崔振華六元八角 鄭慶豐 源和油店二條各五元 福建路 蘇英女士 民益書記印人 王盛興四條各一元 張家莊二元九角 趙師就 張春芳 吉寧學 張振卿 陳亞歷 王月明 何德成 饒利 耀林園園 聯興東方 快德公司 黃少祖 林源泰 陸萬慶 廖順 印度人 劉寶仁 印度人 聯合 正官好 官南四條各一元五角 富齊濟 吳汝 富安對 童欽 麥利 陳結 趙恩風 廖方 張美亞 王興發 朱實計 吳樹賓 丁才才 來 陳水鴨 陳永發 林樹立 林祥麟 薛林 陳亞泰 王亞成 吳細脚 丁福連 黃山樓 徐登秋 蔡壽昌 蔡傳宜 阿平 李連 孫繼 孫繼 任職 沈金里 張亞寶 羅壽昌 郭永 洪大 湖南 濟善堂 嘉德隆 蘇水 飲 廣南坡 王竹馬 林五永 顧亞九 楊水選 成瑞泰 楊木馬 洪太平 陳泉 阿亞結 洪鴻 區命水 林玉惠 無亞登 陳德發 陳清 方平新 愛興興 林九星 何亞登 王亞登 王亞新 陳發一 洪火路 朱姓 陳祥仔 陳祥 林金村 林清輝 黃亞成 林祥仔 岑里 阿南松 吳為仔 何文國 沈大坤 黃恒 水吳茂香 廖順 陳江行 沈文達 沈武遠 陳祥春 歐取面 王緒花 陳亞菊 朱金誠 鄭島 林江章 羅錦祥 林老九 阿海梅 吳貴 謝高進 蕭如娘 邱亞榮 陳亞蘭 張求寄 張求富 蕭福昌 蕭建發 張求力 張亞全 曹勝陽 鍾順家 蕭煥發 蕭育臣 王九九 沈加美 沈春星 林亞清 林喜桃 林良銘 事炳 忠 蘇木款 沈亞味 鍾桂枝 何琴水 何大顯 何大葉 林德俊 林夢宜 陳水欽 施亮 里烈 長發 成舒 水支 潘福 平水 水仙 牡丹

青洲 龜道 謝謝招 朱廣發 黃武吉 陳木敏 黃利松 楊長仲 楊維明 陳寶科 陳祥 陳運通 謝建隆 易強裕 嚴德勝 林祥 李木 鄭文德 謝松池 蕭崇德 李士上海 吳順德 李炳林 李亞虎 李士上 葉因 黃竹仔 陳標森 林任貴 陳益和 林亞叙 陳亞金 陳亞三 林益古 許劍輝 李源林 陳亞財 陳連生 馮鳳 陳瑞全 黎民 陳亞時 歐臣周 陳展祥 沈福金 楊秉弟 許阿春 劉到林月香 蔡旭興 林秀梅 林祥 林春雲 魏錦亭 許瑞興 陳亞美 翁 林乾亨 蔡振龍 朱保民 潘興亞店 公發 水和堂 林蘭南林利和 和順 潘日成 洽發 街店 李和興 富華軒 大文號 協泰 鄭富堂 怡興 高商 大康 聚興 南豐 黃順興 友 新豐號 成興 成興 神時 聯豐 承記生南 盧通 奇泰 如意閣 合源飯店 蔡榮成 大福 順發 瑞盛 德仁厚 林啟 蔡南園 順昌 波士頓 福祥興 天承 金 義興 大用 鐵和 雷兆榮 張心美女士 永成 紀德先 王奎九 印唐人 謝麗屏 印唐人 林漢平 印唐人 林左曾 石泉泉 印唐人 林漢平 印唐人 張有有 印唐人 劉樹軒 陳亞 印唐人 蕭延隆 張盛隆 印唐人 蕭生 蕭國隆 蕭延隆 蕭文振 印唐人 蕭盛集 蕭國隆 印唐人 黃德潤 蕭花生 編

本才李亞三 林雪樹 張國富 印度人 林
華梅芳 林昌漢 印度人 洪金泉 何君
二百九十一號各一元 劉亞友 高山明 郭香
鄭天南 楊元一 王通 陳阿保 黃茂子
星符史錦 謝樹德 林福初 張乃訓 劉亞廷
圖源 胡耀林 王國寶 許志龍 符萬興 蕭明輝
林木水 趙二舖 莊宗堂 曾其英 余鏡城
陳鳳昌 張心誠女士 許雲瓊女士許和秀蘭
四姓各四角 高嘉樂 柯齊泰 張子念 藍春榮
陳孝元 歐克底 鄧壯丹 羅尼接 鄭大振
以秋 葉樹 林奇結 王海昌 翁以對 楊松
歐金得良 金正福 陳瑞山 蔡安 莊慶
林加智 全以金 林青發 盧貴坤 尹宜珍 莊
春寶 黃路春 梁以因 張金明 施文峰 陳津
平順細吞二十四號各三角 張子堅二角
以上獻銀四百零三號七百一十九元五角二分
越南學校一百八十八元三角 俊源學校六十八元
啓盛學校二十六元五角七 丹鈴學校二十六元三
角 廿亞蘭二十二元九角七 永義學校二十二元
一角八 中華學校一十八元八角 廣海寧一十八
元六角六 越島公學一十六元四角八 三申學校
一十六元四角一 黃海寧一十三元八角三 陸明
連一十一元四角八 韓林學校一十一元 大同學
校一十元零五角七 沙岡學校九元四角四 嶺基
學校九元零五 育才學校九元零三占 店員八元
八角二 黃衡堂七元六角 化育學校四元四角八
樹基學校四元一角九
以上共收銀一千一十一號助銀四百五十三元六角二分
壹毫復舊銀九十五元一角八分 王清培會費五十元
零七角五分 育才學校約三十元 粵合會助二十
二元四角三分 王清培會費二十元零五元五角五
王德才捐銀十兩元七角 林潤日捐銀十四元二角
王增成捐銀十四元九角一分 陳一中捐助二元七角五分
到時均補助二元 張淑財助銀九角 杜愛民捐水
六角九
以上補助物一十四條助銀二百五十八元一
角八
小示諭 贈與二條各十元 邱平生 陳清泉 蔡
永顯 陳麗霞 吳士勤 泉記精園 莊成成 陳益
新協興 鄭士勤 泉記精園 莊成成 陳益
入修各三元 合成 德興 永安和 廣利源
泉裕隆 廣壽興 吉德源 和成發 人力車工及
學生麵包廠 源和成 南順 志成成 敬文忠
周生祥各二元 林文波 許亞典 李洪興夫人 戴
桂雲 黎聖登 李洪興 許亞典 新興昌 林家
長書記 廖南 泉裕隆 聯興 林家旺 蔡景
興成興 劉寶興 陳寶興 曹通 陳昌昌 譚志
印人不屈臣氏林協興 恆發 保太和 源
同福 金源 怡興 豐興 宜意 美雅 泉成興
阿棉堤 王武賢 黃惠康 蘇汝能 顧成興
潘清(無名) 林邦如 協振興 萬盛 元豐
萬寶生 伍德棣 源新枝 南興
長發 源合 志成 德勝 劉德民 唐興昌 譽
興文 周繼能 新振發 德發 廣益隆
瑞興 廣成 廣同益 謙發 林錦為 濟得興
馬興 陳文英 王亞玉 陳永盛 王
例臣 王坤泰 王祥德 食香齋 陳亞明 蔡亞
金卓游 電打街 德盛興 振豐 長八爺
張合泉 泰祥 安泰明星 劉亞昌四十號各一
元

以上總是一百二十三條助銀一百八十七元
宜巴蘭主三十元零九角 實生和一十五元
陳說明一十二元各一角一占 南洋匯 協安公司
聯合公司三條各一元 劉利源 森林公司
廣合 森林公司四條各五元 歐金花開門 阮
萬生和德 衛生棧 萬和隆 高山工廠
黃天寶 福事堂 萬生工廠一十條各三元

[illegible]

謝梅生 黎春林 郭登 林亞福 何德九
 芳蘭 謝成 何振坤 林公司 福記 郭亞
 李瑞福 興公司 鄭德 溫茂成 葉榮
 文福 聯合 永發 興發 林清源 陳華軒
 亞發 大利 永成 昌記 李金金 謝德合
 豐發 祥興公司 恆寶 謝生 陳治 聯合
 十四號各一元 良發 廣局 洪永 南乃 通商
 李水提 馮甲來 亞里 亞投 許好 廣放
 黃守 邱吉 林阿泰 許允池 豐安 玉
 許不遠 廣源水 文德 許允泰 林亦
 林興 謝水 陳厚 林京 吳輝 林華
 記 何英 黃益 鄭中 玉明興 三誠 吳興
 士打 火號 尤年江 振成號 陳文宅 南利
 亞蘭 穿裝四十一條各五角 義德號三角
 共一百一十一條助銀一百四十九元四角三占
 特附
 「翁占秋畫展」
 進新學校二十九元 盧山公館一十四元 陸尚盛
 會六元
 共三條助銀四十九元
 最日計收 國幣 吉
 助銀一千零七條二千二百二十
 元五角三占 國幣二百一十一萬七千六百七
 十五元一角三占助銀二百零五萬四千四百二
 十五元九角二占
 月捐進六百四十八元 國幣六十九萬五千九百零
 十元零八角九占助銀九十六萬五千一百五
 十元六角四占
 以上共總合 國幣二百八十一萬三千六百二十
 六元零二占 助銀三百零一萬九千五百二十
 七元五角六占
 民國二十八年八月六日
 第六百四十九次月捐七月二十日
 附
 華僑中學學生第二十二次國幣七百五十元 華僑
 中學師生第二十三次國幣五百五十元 濟福女校
 學生六月份二百四十元零八角 麗川公司五月份
 國幣一百元
 以上國幣二條一千四百元 助銀一條二百四
 十元零八角
 英國國庫券房十五元 廣六月份 香園公司 新民
 公司 書記三條各十元 沈德成 陳中有茶莊二
 條各三元 安四月份 德裕公司三條 麗山公司二
 元 安三月份 林和泰茶莊十元 同興興公司五
 元 協隆興茶莊 泰記茶莊 郭昇華三條各二
 元 華興 滙昇茶莊二條各一元 安二月份 時
 興公司總行十元 安三月份 沈和興一元五角
 廣二月份 新隆興三元 安十月份
 以上共莊水銀收一三六六七八八條助銀
 一百零三元五角
 德盛五元 安三月份 郭福成二十元 王源成十
 元 二條安六月份 泉成號二元 安五月份 福源安
 長發 義泰公司三條各一元 安三月份 成發
 各五元 安四月份 洪發一元 安五月份 廣昌
 各二元 安二月份 廣發一元 安三月份 廣昌
 公司二元 安二月份 廣發一元 安三月份 廣昌
 以上共濟南助銀一十三萬一千五百五十五元
 部六條助銀七十二元五角
 共國幣三條一千四百元 助銀三十五條四百
 一十六元八角
 航海海員分會經收多條輸金人
 廣安十二元 陳日寶七元 陳德興 陳天福
 郭新林三條各五元 吳榮賢 謝源順 林各二元
 陳永英 陳亞雲 楊金水 謝德南 許打銀
 陳金漢 陳亞雲 楊金水 謝德南 許打銀
 以上一十一條各月安五月份
 共一十八條助銀四十三元五角
 日計收國幣一條一千四百元
 共五十三條國幣六百六十元零三角

[illegible]

未完

